



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
LIMITED

E/CN.4/2002/L.73
17 April 2002

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Пятьдесят восьмая сессия

Пункт 14 а) повестки дня

КОНКРЕТНЫЕ ГРУППЫ И ЛИЦА:
ТРУДЯЩИЕСЯ-МИГРАНТЫ

Азербайджан*, Бангладеш*, Боливия* Босния и Герцеговина*, Гаити*, Гватемала,
Демократическая Республика Конго, Египет*, Колумбия*, Марокко*, Мексика,
Пакистан, Перу, Сальвадор*, Сенегал, Тунис*, Турция*, Уругвай, Филиппины*,
Шри-Ланка*, Эквадор: проект резолюции

2002/... Международная конвенция о защите прав всех трудящихся-
мигрантов и членов их семей

Комиссия по правам человека,

вновь подтверждая непреходящее значение принципов и стандартов, изложенных в основных договорах, касающихся международной защиты прав человека, в частности во Всеобщей декларации прав человека, Международных пактах о правах человека, Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Конвенции о правах ребенка,

учитывая принципы и нормы, установленные в рамках Международной организации труда, и значение работы, проводимой в отношении трудящихся-мигрантов и членов их семей в других специализированных учреждениях и различных органах Организации Объединенных Наций,

* В соответствии с пунктом 3 правила 69 правил процедур функциональных комиссий Экономического и Социального Совета.

отмечая заметный рост миграционных потоков, особенно в определенных частях мира,

будучи глубоко обеспокоена тяжелым положением трудящихся-мигрантов и членов их семей с точки зрения их уязвимости,

вновь обращая внимание на то, что, несмотря на наличие свода закрепленных принципов и норм, во всем мире ощущается настоятельная необходимость активизировать усилия, направленные на улучшение положения и обеспечение уважение прав человека и достоинства всех трудящихся-мигрантов и членов их семей,

подчеркивая важность создания и развития условий для содействия обеспечению большей гармонии и терпимости в отношениях между трудящимися-мигрантами и остальной частью общества того государства, в котором они проживают, с целью положить конец усилению проявлений расизма и ксенофобии со стороны отдельных лиц или групп в отношении трудящихся-мигрантов, имеющих место в определенных слоях многих обществ,

ссылаясь на резолюцию 45/158 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1990 года, в которой Ассамблея приняла и открыла для подписания, ратификации и присоединения Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей, содержащуюся в приложении к упомянутой резолюции,

учитывая, что в Венской декларации и Программе действий, принятых в июне 1993 года на Всемирной конференции по правам человека (A/CONF.157/23), содержится настоятельный призыв ко всем государствам гарантировать защиту прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей и предлагается изучить возможность скорейшего подписания и ратификации Конвенции,

1. *выражает свою глубокую озабоченность* в связи с усилением проявлений расизма, ксенофобии и других форм дискриминации и бесчеловечного или унижающего достоинство обращения в отношении трудящихся-мигрантов в различных частях мира;

2. *приветствует* подписание или ратификацию Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей рядом государств или их присоединение к ней и принимает к сведению доклад Генерального секретаря о состоянии Конвенции (E/CN.4/2002/89);

3. *вновь призывает* все государства в первоочередном порядке серьезно рассмотреть возможность подписания и ратификации Конвенции или присоединения к ней, особенно в свете того факта, что для вступления Конвенции в силу не хватает лишь еще одной ратификации;
4. *выражает надежду* на то, что Конвенция вступит в силу в ближайшее время, поскольку в соответствии со статьей 87 Конвенции не хватает лишь еще одной ратификации или присоединения;
5. *просит* Генерального секретаря принять все необходимые меры для своевременного учреждения после вступления Конвенции в силу комитета, упомянутого в статье 72 Конвенции, и призывает государства-участники своевременно представить свои первые периодические доклады;
6. *просит также* Генерального секретаря обеспечить все условия и помощь, необходимые для активной пропаганды Конвенции, используя для этого Всемирную кампанию по общественной информации в области прав человека и программу консультативного обслуживания в области прав человека;
7. *приветствует* работу Специального докладчика по вопросу о правах человека мигрантов в связи с Конвенцией и предлагает ей продолжать деятельность в этом направлении;
8. *с удовлетворением отмечает* активизацию деятельности в рамках всеобщей кампании по обеспечению вступления в силу этой Конвенции и предлагает организациям и специализированным учреждениям системы Организации Объединенных Наций, а также межправительственным и неправительственным организациям продолжать и активизировать свои усилия в целях распространения информации о Конвенции и обеспечения лучшего понимания ее значения;
9. *просит* Генерального секретаря представить Комиссии на ее пятьдесят девятой сессии доклад о состоянии Конвенции и усилиях, предпринятых секретариатом в целях пропаганды Конвенции и защиты прав трудящихся-мигрантов;
10. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят девятой сессии подпункт, озаглавленный "Конкретные группы и лица: трудящиеся-мигранты".
